



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
30 October 2018  
Russian  
Original: English

Семьдесят третья сессия

## Первый комитет

Пункт 101 i) повестки дня

**Всеобщее и полной разоружение: мероприятия  
в развитие консультативного заключения  
Международного Суда относительно законности  
угрозы ядерным оружием или его применения**

**Алжир, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Вьетнам, Гватемала, Гондурас, Египет, Зимбабве, Ирак, Иран (Исламская Республика), Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малави, Малайзия, Мьянма, Непал, Никарагуа, Перу, Самоа, Сингапур, Таиланд, Уругвай и Филиппины:**  
пересмотренный проект резолюции

## **Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [49/75 К](#) от 15 декабря 1994 года, [51/45 М](#) от 10 декабря 1996 года, [52/38 О](#) от 9 декабря 1997 года, [53/77 W](#) от 4 декабря 1998 года, [54/54 Q](#) от 1 декабря 1999 года, [55/33 X](#) от 20 ноября 2000 года, [56/24 S](#) от 29 ноября 2001 года, [57/85](#) от 22 ноября 2002 года, [58/46](#) от 8 декабря 2003 года, [59/83](#) от 3 декабря 2004 года, [60/76](#) от 8 декабря 2005 года, [61/83](#) от 6 декабря 2006 года, [62/39](#) от 5 декабря 2007 года, [63/49](#) от 2 декабря 2008 года, [64/55](#) от 2 декабря 2009 года, [65/76](#) от 8 декабря 2010 года, [66/46](#) от 2 декабря 2011 года, [67/33](#) от 3 декабря 2012 года, [68/42](#) от 5 декабря 2013 года, [69/43](#) от 2 декабря 2014 года, [70/56](#) от 7 декабря 2015 года, [71/58](#) от 5 декабря 2016 года и [72/58](#) от 4 декабря 2017 года,

*будучи убеждена*, что сохранение ядерного оружия создает угрозу для человечества и всего живого на Земле, и признавая, что единственным средством предотвращения ядерной катастрофы является полная ликвидация ядерного оружия и обеспечение уверенности в том, что оно никогда не будет производиться вновь,

*вновь подтверждая* приверженность международного сообщества достижению цели построения мира, свободного от ядерного оружия, путем полной ликвидации ядерного оружия,



*принимая во внимание* торжественные обязательства, взятые на себя государствами-участниками, в частности принятые в статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия<sup>1</sup> обязательства в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению,

*ссылаясь* на принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения, принятые на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора<sup>2</sup> недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, согласованное на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора<sup>3</sup>, и пункты плана действий, согласованного на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и являющегося частью выводов и рекомендаций в отношении последующих действий в области ядерного разоружения<sup>4</sup>,

*разделяя глубокую озабоченность* по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия и в этом контексте подтверждая необходимость того, чтобы все государства всегда соблюдали применимые нормы международного права, включая нормы международного гуманитарного права,

*призывая* все государства, обладающие ядерным оружием, предпринять конкретные усилия в области разоружения и подчеркивая, что всем государствам следует приложить особые усилия для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия,

*отмечая* разработанное Генеральным секретарем предложение из пяти пунктов в отношении ядерного разоружения, в котором он, в частности, предлагает рассмотреть вопрос о проведении переговоров о конвенции по ядерному оружию или соглашению относительно рамочной основы, включающей в себя несколько отдельных, взаимоукрепляющих документов, подкрепленных мощной системой проверки,

*отмечая также* продолжающиеся усилия по достижению ядерного разоружения, в том числе прилагаемые в рамках презентованной Генеральным секретарем повестки дня в области разоружения «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения»,

*напоминая* о принятии Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в ее резолюции 50/245 от 10 сентября 1996 года и выражая удовлетворение по поводу роста числа государств, подписавших и ратифицировавших Договор,

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

<sup>2</sup> Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ, Часть I [NPT/CONF.1995/32 (Part I) и NPT/CONF.1995/32 (Part I)/Corr.2], приложение, решение 2.

<sup>3</sup> См. Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [(NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II)/Corr.3], часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой — двенадцатый пункты преамбулы», пункт 15.

<sup>4</sup> См. Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)], часть I].

*признавая с удовлетворением*, что Договор об Антарктике<sup>5</sup>, Договор Тлателлоко<sup>6</sup>, Договор Раротонга<sup>7</sup>, Бангкокский договор<sup>8</sup>, Пелиндабский договор<sup>9</sup> и Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, а также статус Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, постепенно освобождают все Южное полушарие и прилегающие районы, охватываемые этими договорами, от ядерного оружия,

*признавая* необходимость в согласованном на многосторонней основе и имеющем обязательную силу документе, обеспечивающем государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия до полной ликвидации ядерного оружия,

*вновь подтверждая* центральную роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению,

*подчеркивая* необходимость того, чтобы Конференция по разоружению приступила к переговорам о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках,

*подчеркивая также* настоятельную необходимость того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, ускорили достижение конкретных успехов в осуществлении изложенных в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора 13 практических шагов по выполнению статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия, ведущих к ядерному разоружению,

*принимая к сведению* типовую конвенцию по ядерному оружию, которая была представлена Генеральному секретарю Коста-Рикой и Малайзией в 2007 году и распространена Генеральным секретарем<sup>10</sup>,

*приветствуя* принятие 7 июля 2017 года Договора о запрещении ядерного оружия<sup>11</sup>, что способствовало достижению цели, заключающейся в установлении имеющего обязательную юридическую силу запрета на разработку, производство, испытание, развертывание, накопление запасов, применение и угрозу применения ядерного оружия, и в его уничтожении под эффективным международным контролем,

*напоминая* о консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, вынесенном 8 июля 1996 года<sup>12</sup>,

1. *вновь подчеркивает* единодушное мнение Международного Суда о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем;

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.

<sup>6</sup> *Ibid.*, vol. 634, No. 9068.

<sup>7</sup> *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 10: 1985 год* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.7), добавление VII.

<sup>8</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1981, No. 33873.

<sup>9</sup> A/50/426, приложение.

<sup>10</sup> A/62/650, приложение.

<sup>11</sup> A/CONF.229/2017/8.

<sup>12</sup> A/51/218, приложение.

2. *вновь призывает* все государства незамедлительно приступить к многосторонним переговорам, ведущим к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем, в том числе в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия<sup>11</sup>;

3. *просит* все государства информировать Генерального секретаря о предпринимаемых ими усилиях и мерах по осуществлению настоящей резолюции и ядерного разоружения и просит Генерального секретаря довести эту информацию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения».

---